

Language Center

日本語教師養成講座：初級

JAPANESE-LANGUAGE TEACHER TRAINING PROGRAM: INTRODUCTORY

9月28日 - 12月7日

毎週木曜日、午前10時 - 午後1時

ジャパン・ソサエティーでは9月28日から「日本語教師養成講座」を開きます。参加資格は日本語を母国語とする方、又はそれと同等の日本語を話せる方で、日本語教師としての経験の無い方、又は多少の経験のみをお持ちの方を対象とします。講座修了後はジャパン・ソサエティーの日本語クラスに先生の助手として参加することができます。現在、トヨタ語学センターで活躍される講師の半数以上が、この初級講座及び、中級講座の卒業生です。以下は、講座終了後の就職先の例です。Nassau Community College, State University of New York (Stony Brook), Hills Learning Center, United Nations International School, Japanese-American Society of New Jersey, Princeton Adult School, The College of New Jersey, Princeton Community Japanese School, Inlingua Princeton.

ジャパン・ソサエティートヨタ語学センターは米国最大の日本語教育機関として、13のレベルに分類された様々な日本語クラスを1年を通して行っております。「日本語教師養成講座」は、初級クラスをどのように教えるかに焦点を当てて授業計画の立て方、教室での授業法、練習問題や宿題、副教材の作り方、オーディオ教材や教科書の使い方、仮名や漢字の教え方等、初級日本語を教える際に役立つ様々な事項をわかりやすく説明し、模擬による実技訓練に力を入れます。全30時間の講座は相沢裕子先生が講義及び実技指導を、またハマー敬子先生が主に実技指導を行います。各先生の紹介は、英文ページをご覧ください。講座開講の期間中、実際に行われている日本語クラスを見学することもできます。

期間：9月28日～12月7日、毎週木曜

時間：午前10～午後1時。全30時間

授業料：ジャパン・ソサエティー会員および法人会員：\$400、一般：\$440

授業料のほかに教科書2冊：**Japanese for Busy People, Volume I (Revised 3rd Edition Romanized)** 及び同教科書の **Teacher's Manual (for the Revised 3rd Edition)** の費用として\$45が加算されます。この2冊の教科書を既にお持ちの方はご購入の必要はありません。

小切手の宛先は Japan Society をお願いいたします。クレジットカードでお支払いご希望の方は American Express, Visa, 又は MasterCard の番号、有効期限、請求先の郵便番号をお忘れなくお書きのうえ、お送り下さい。また、クレジットカードを利用して、オンライン上での登録、及び支払いが可能です。

www.japansociety.org のホームページにある Language Center から指示に従って、情報を入力してください。オンライン登録の場合、授業料のみ払い込むことができます。教科書は、最初の日にオフィスでお買い求めください。ご不明の点がございましたら(212) 715-1256 又は(212) 715-1269 までお問い合わせ下さい。なお、授業料は一度納められましたら、開講日の前日、午後12時以降、返金いたしません。それ以前の返金に関しては、20ドルのサービス料金が課されます。キャンセルの場合は、お電話か、もしくは直接オフィスにいらして手続きをとってください。メールでのキャンセルはご遠慮願います。

日本語教師養成講座：中級コースは2018年の春に開講予定です。

日本語教師養成講座：初級

JAPANESE-LANGUAGE TEACHER TRAINING PROGRAM: INTRODUCTORY

September 28 – December 7

Thursdays

10 am – 1 pm

Registration opens July 27

Japan Society will offer a 30-hour intensive teacher training session for native or fluent speakers of Japanese. The program is a practical course for those who wish to learn essential classroom teaching skills in order to teach Japanese in classroom or individual settings, and for those who have had little or no formal training in teaching Japanese as a foreign language. This program is an introductory course in Japanese-language teaching, so no prior teaching experience is required. Participants who complete this program may have the opportunity to become teaching assistants at the Language Center. Currently, over half of our instructors are graduates of the Teacher Training program.

The program will focus on practical techniques such as planning lessons, the use of drills, audio and visual aids, classroom activities and the teaching of kana and kanji. Sessions will be held on Thursdays, from 10 am - 1 pm, from September 28 through December 7. The textbooks used in this course are *Japanese for Busy People, Volume I (Revised 3rd Edition, Romanized)*, and *Teacher's Manual (for the Revised 3rd Edition) of Japanese for Busy People, Volume I*. Students are invited to observe regular Japanese classes to gain classroom experience.

The Japanese-language instructors teaching this course are:

Ms. Yuko Aizawa has taught at the Sendagaya Japanese Institute in Tokyo, Japan and at the Royal Hawaiian Academy in the United States. She has been teaching at Japan Society since 1994. She will supervise student practice sessions.

Ms. Keiko Hama has taught Japanese in Germany and the United States for over ten years. She received her master's degree in Japanese Sociology and Linguistics at the University of Heidelberg. Since then, she has been an interpreter, translator and Japanese teacher in the private and public sectors.

Tuition: \$400 for Japan Society members, \$440 for nonmembers.

(additional \$45 may apply for textbooks; books may be purchased at the Language Center)

Please register online at www.japansociety.org/language

Or

Please return this registration form with full payment. *Checks should be made payable to Japan Society and sent to Japan Society, 333 East 47th Street, New York, NY 10017, Attn: Toyota Language Center.* If you are paying by credit card or would like more information, please call (212) 715-1256 or (212) 715-1269.

For more details, please call (212) 715-1256 or (212) 715-1269.

日本語の説明は裏面をごらんください。

Upcoming:

The Japanese-Language Teacher Training: Intermediate course will next be offered in Spring 2018.

-----REGISTRATION FORM-----

日本語教師養成講座：初級
JAPANESE-LANGUAGE TEACHER TRAINING PROGRAM:
Introductory

Thursdays, September 28 – December 7, 2017
10 am – 1 pm

Please complete in either English or Japanese. Registration opens July 27.

Name: Mr./Mrs./Ms. _____ Home Tel: _____

Address: _____ Cell/Work Tel: _____

City, State, Zip: _____ Email: _____

Are you a native speaker of Japanese? __ Yes __ No

If no, please describe your proficiency in spoken and written Japanese: _____

Membership status:

I am currently a member **or** my company is a corporate member. Please write membership number or company name.

_____.

Tuition: \$400 (without textbooks) \$445* (with textbooks)

I do not wish to join and will pay at the non-member rate.

Tuition: \$440 (without textbooks) \$485* (with textbooks)

* Textbooks: *Japanese for Busy People, Volume I (Revised 3rd Edition Romanized)* and *Teacher's Manual (for the Revised 3rd Edition) of Japanese for Busy People, Volume I*. edited by AJALT (Association of Japanese Language Teachers)

Enclosed is my check for \$_____ OR please charge \$_____ to my __ VISA __ MasterCard __ AmEx.

Card Number

Expiration Date

Billing Zip Code

Please note: Tuition is non-refundable and non-transferable (including for credit) for any reason after 12 pm, the business day before your class starts. All refunds are subject to a \$20 service charge, including those requested by the deadline date. No partial registration or auditing is permitted. Cancellations are accepted by phone or in person only. Cancellations via e-mail are not accepted.

By registering for a course, I accept and agree to the above terms of the cancellation policy.

Student Signature: _____